



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2023 m. sausio 25 d.
(OR. en, es)

5373/23
ADD 1 REV 1

Tarpinstitucinė byla:
2022/0325(NLE)

PECHE 15

PRANEŠIMAS DĖL „I/A“ PUNKTO

nuo:	Tarybos generalinio sekretoriato
kam:	Nuolatinių atstovų komitetui / Tarybai
Dalykas:	Tarybos reglamentas, kuriuo nustatomos Viduržemio ir Juodojoje jūrose taikomos 2023 m. tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės – Pareiškimai

ISPANIJOS PAREIŠKIMAS dėl Viduržemio jūros reglamento

„Ispanija norėtų pareikšti, kad, kalbant apie šį reglamentą, yra dvi nuostatos, susijusios su didžiausiu ilgaūsių raudonųjų krevečių laimikio limitu ir ūdomis žvejojančių laivų žvejybos pastangomis, dėl kurių Ispanijos Karalystė pateikė ieškinius Europos Sąjungos Teisingumo Teisme ir dėl kurių nuosprendžiai dar nepriimti.“

PAREIŠKIMAS DĖL ISPANIJOS NEIGIAMO BALSAVIMO DĖL REGLAMENTO DĖL VIDURŽEMIO IR JUODOJOJE JŪROSE TAIKOMŲ 2023 M. ŽVEJYBOS GALIMYBIŲ

„Ispanija apgailestauja dėl to, kad gruodžio 11–12 d. Žemės ūkio ir žuvininkystės tarybos posėdyje ji antrus metus iš eilės turėjo balsuoti prieš pirmininkaujančios valstybės narės galutinį kompromisinį pasiūlymą dėl Reglamento dėl Viduržemio ir Juodojoje jūrose taikomų 2023 m. žvejybos galimybių.

Nors ankstesnis pasiūlymas buvo patobulintas (o tai mes palankiai vertiname), šių patobulinimų nepakako, kad Ispanija galėtų balsuoti už jį, nepaisant Ispanijos dėtų pastangų ir pateiktų pasiūlymų; pastarieji galiausiai nebuvo priimti.

Akivaizdu, kad Europos Komisijos ir Ispanijos Karalystės požiūris į daugiamečio vakarų Viduržemio jūros demersinių išteklių plano įgyvendinimą ir to plano tikslo – užtikrinti didžiausią galimą įvairių žuvų išteklių tausios žvejybos laimikį – pasiekimą skiriasi.

Europos Komisija laikosi nuomonės, kad vis dar būtina toliau mažinti žvejybos velkamaisiais įrankiais Viduržemio jūroje dienų skaičių, o Ispanija, remdamasi tiek ŽMTEK, tiek kitų mokslinių įstaigų pateiktomis mokslinėmis ataskaitomis, ir toliau laikosi nuomonės, kad velkamųjų įrankių selektyvumo didinimas yra socioekonominiu požiūriu tinkamiausias ir labiausiai subalansuotas būdas toliau daryti pažangą gerinant įvairių išteklių biologinę būklę – jau esama bendrų teigiamų ženklų, kad jie atsikuria ir kad sumažėjo jų mirtingumas dėl žvejybos. Iš tiesų, esama ŽMTEK prognozavimo scenarijų, rodančių, kad ilgausių raudonųjų krevečių išteklių Ispanijos vandenyse atveju, jei ši selektyvumo priemonė būtų taikoma pusei laivyno ir 2023 m. žvejybos dienų skaičius nebebūtų mažinamas, didžiausio galimo tausios žvejybos laimikio tikslas būtų pasiektas 2025 m.

Tačiau, Ispanijos nuomone, galutinis kompromisinis pasiūlymas nesuteikia pakankamos paskatos gerinti velkamųjų įrankių selektyvumą žvejybos sektoriaus veiklos vykdytojams, o jiems reikia šios paskatos, kad jie trumpuoju ir vidutinės trukmės laikotarpiu galėtų susidoroti su pajamų praradimu, kuris atsirastų įgyvendinant šią priemonę, nes sumažėtų laimikio svoris. Pagal galutinį kompromisinį pasiūlymą, žvejybos dienų žvejybos sektoriuje skaičius 2023 m. vėl sumažėtų – taigi, nuo tada, kai 2020 m. šis planas buvo pirmą kartą įgyvendintas, vieno laivo žvejybos veiklos trukmė vidutiniškai bendrai sumažės beveik trimis mėnesiais, o tai reiškia, kad kitais metais Ispanijos žvejybos laivai daugiau dienų praleis prisišvartavę uostuose, o ne žvejojami. Tai kelia didelį pavojų šių laivų ir su jais susijusių žvejybos įmonių (o dauguma jų yra šeimos įmonės) socialiniam ir ekonominiam gyvybingumui, taip pat Ispanijos Viduržemio jūros regiono uostų, prekyviečių ir pakrantės bendruomenių, priklausomų nuo šios veiklos, tvarumui.

Bet kuriuo atveju Ispanija ir toliau bendradarbiaus su Europos Komisija ir kitomis valstybėmis narėmis, kurios yra suinteresuotos šiuo daugiamečiu planu ir jo tikslų pasiekimu.“
